

INS Kiltan delivers 15 tons of flood relief material to Cambodia

December 30, 2020

ஐ.என்.எஸ் கில்ல்டான் கம்போடியாவிற்கு 15 டன் வெள்ள நிவாரணப் பொருள்களை வழங்கியது
டிசம்பர் 30, 2020

கம்போடியாவில் வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு 3,000 வெள்ள நிவாரணக் கருவிகளைக் கொண்ட 15 டன் வெள்ள நிவாரணப் பொருள்களை இந்தியக் கடற்படைக் கப்பல் " ஐ.என்.எஸ் கில்ல்டான் வழங்கியபோது, இந்தியாவிற்கும் கம்போடியாவிற்கும் இடையிலான பழைய பழைய நாகரிக மற்றும் நட்பு உறவுகளில் இன்று மற்றொரு புகழ்பெற்ற அத்தியாயம் எழுதப்பட்டது. இந்தியக் கடற்படையின் மிஷன் சாகர்- 3 இன் கீழ் 2020 டிசம்பர் 29 ஆம் தேதி சிஹானுவில் துறைமுகத்தில், இது இந்தியாவின் பிரதமர் ஸ்ரீ நரேந்திர மோடியின் பிராந்தியத்தில் அனைவருக்கும் பாதுகாப்பு மற்றும் வளர்ச்சிக்கான (சாகர்) பார்வைக்கு ஏற்ப மேற்கொள்ளப்படுகிறது.

ஐ.என்.எஸ். கில்ல்டான் டிசம்பர் 30, 2020 அன்று சிஹானுவில் துறைமுகத்தில், இந்திய அரசு சார்பில் நடைபெற்ற விழாவில், திரு. பி.சுப்பாராவ், சார்ஜ் டி அப்பைர்ஸ் மற்றும் இந்தியத் தூதரகத்தின் இராண்டாவது செயலாளர் (அரசியல் மற்றும் வர்த்தகம்) புனோம் பி. 15 டன் வெள்ள நிவாரணப் பொருட்கள் எச்.இ. பேரிடர் மேலாண்மைக்கான தேசிய குழுவின் நிர்ந்தர துணைத் தலைவரும், கம்போடியா இராச்சியத்தின் பிரதமரான சாம்டெக் டெக்கோ ஹூன் சென்னின் ஆலோசகருமான கம்போடியாவின் ராயல் அரசு சார்பாக வெள்ள நிவாரணப் பொருட்களை ஏற்றுக்கொள்ளும்போது, எச்.இ. சமோயுன் இரு நாடுகளுக்கும் இடையிலான நட்பின் வலுவான பிணைப்பை நினைவு கூர்ந்தார் மற்றும் கம்போடியாவின் வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு உதவிய இந்திய அரசுக்கு நன்றி தெரிவித்தார்.

ஐ.என்.எஸ். கில்ல்டான் சிஹானுவில் துறைமுகத்தில் " மிஷன் சாகர்" இன் கீழ் கம்போடியாவிற்கு 15 டன் வெள்ள நிவாரணப் பொருட்களை வழங்கியது. இது இந்தியாவின் மனிதாபிமான உதவி மற்றும் பேரிடர் உதவி (எச்ஏடிஆர்) ஓர் அங்கமாகும், நட்பு வெளிநாடுகளுடன் உதவி மற்றும் இந்தியா கம்போடியவுடன் கொண்டுள்ள முக்கியத்துவத்தை குறிக்கிறது, நெருங்கிய கடல் அண்டை நாடான கம்போடியவுடன் இந்தியா இணைகிறது.

டிசம்பர் 30, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.